

REMINGTON®

Vortex®
JET SPEED HAIR DRYER **IONIC**



For the Vortex® dryer lift-and-dry airflow action, snap the Jet Cone onto the end of the hair dryer barrel (see "Product Features section")

Please Read Prior to Use
Models: V-2002

Use & Care Guide

Questions/Comments:
www.remington-products.com

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING. KEEP AWAY FROM WATER DANGER

As with most electrical appliances, electrical parts are electrically live even when the switch is off.

To reduce the risk of electric shock:

1. Always unplug this appliance from the outlet immediately after using and before cleaning.
2. Do not use while bathing or in a shower.
3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
4. Do not place or drop into water or other liquid.
5. If an appliance falls into water, “unplug it” immediately.
Do not reach into the water.

WARNING

To reduce the risk of burns, electric shock, fire, or injury to persons:

1. This appliance is for household use only.
2. **An appliance should never be left unattended when plugged in.**
3. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or invalids.
4. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Remington®.
5. **Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug; if it is not working properly; or if it has been dropped, damaged, or dropped into water. Return the appliance to Remington Customer Service for repair or replacement.**
6. Keep the cord away from heated surfaces.
Do not wrap the cord around the appliance.
7. Never block the air openings of the appliance or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, etc.

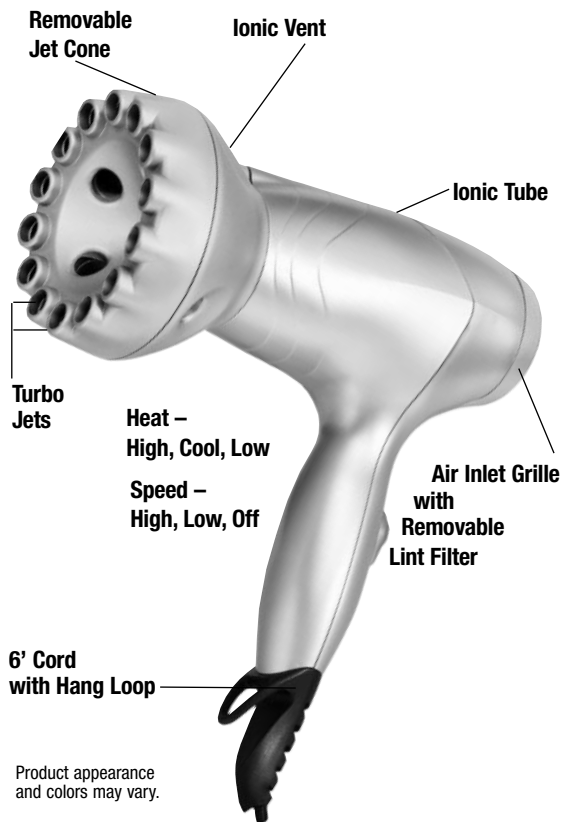
8. Never use while sleeping.
9. Never drop or insert any object into any opening on the dryer.
10. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
11. Do not direct hot air toward eyes or other heat sensitive areas.
12. **Attachments may be hot during use. Allow to cool before handling.**
13. Do not place appliance on any surface while it is operating.
14. While using the appliance, keep your hair out of it — keep your hair away from the air inlets.
15. Do not use in countries with 220/240 volt electrical systems — use only with 110/120 volt electrical systems.
16. Do not operate with a voltage converter.
17. Do not use an extension cord with this appliance.

**SAVE THESE
INSTRUCTIONS**

Vortex® JET SPEED HAIR DRYER IONIC

Vortex® IONIC Jet Speed Dryer Features

The revolutionary Vortex® Jet Speed dryer's patented airflow gently lifts and surrounds your hair with comfortably heated air. Your hair dries more quickly and with less damage.



DIRECTIONS FOR ATTACHING THE VORTEX® JET CONE ATTACHMENT:

Press the jet cone on the end of the hair dryer barrel until it snaps into place. **You must line up the ionic vent with the ionic tube for proper use.**

CAUTION: The Jet Cone can become very hot during use. Let cool before touching the cone.

The revolutionary Vortex® Jet Speed dryer's patented airflow gently lifts and surrounds your hair with comfortably heated air. Your hair dries more quickly and with less damage.

HOW TO USE:

After washing hair, blot with a towel. Never rub hair as this causes tangles. Brush or comb out any tangles.

Choose the heat and speed setting that best fits your hair type or styling technique.



Hold the dryer **within 3 inches of the head** in order for the Vortex® Jet Cone to enable the lift and dry airflow action.

The Vortex® jet cone can be removed for sectional and spot styling. Be sure the unit is turned off and unplugged from the outlet before removing the attachment.



Hold the dryer approximately 3" away from your hair for **concentrated airflow** for spot styling, (that is where the air streams meet at a common point).

Style and dry as normal using the Cold Shot button to set longer-lasting styles.

MAINTENANCE INSTRUCTIONS

1. Do not attempt to repair the appliance yourself. Return to Remington Customer Service.
2. Keep all intake openings clear of dust accumulation. See "Cleaning Instructions" below. No other maintenance or lubrication is required.
3. If the cord becomes twisted due to use, periodically straighten. Store appliance and cord where they will not be damaged. **Do not wrap cord around dryer.**

CLEANING INSTRUCTIONS

1. The dryer needs minimum maintenance to ensure best performance and long life.
2. The intake grille should be cleaned regularly since a dirty or clogged grille will impair the efficiency of the dryer.
3. To clean grille, make sure dryer is turned off and plug is pulled out of socket. Gently pull the air inlet grille off the dryer and use a soft bristle brush to gently remove any particles that are lodged in grille openings. If unit is dirty, wipe clean with a damp cloth. Replace the air inlet by simply sliding it back on after cleaning.

STORAGE

When not in use, unplug the unit. Allow it to cool and store out of reach of children in a safe, dry location.

Never wrap cord around the appliance, as this will cause the cord to wear prematurely and break. Handle cord carefully for long life and avoid jerking, twisting or straining, especially at plug connections.

Common Vortex® Dryer Questions/Answers and Styling Tips

Q: Why is the Vortex® dryer different than conventional hair dryers?

A: Conventional hair dryers blow air straight at the scalp. You use the Vortex® dryer closer to the scalp than ordinary dryers. This enables the turbo jets to provide a gentle lift and dry airflow. The turbo jets create a concentrated air stream that enables the lifting and drying action. It works especially well at the roots when hair is wet because it dries hair inside out, versus outside in. The end result is fast, efficient drying with styling control and manageability.

Q: Technically speaking, how does the Vortex® dryer work?

A: The turbo jets create a cone of forced air streams that meet at a common point approximately 3 inches away from the Jet Cone. The forced air is reflected back into the Jet Cone Vents, lifting and surrounding the hair strands. As a result, air is able to circulate around hair and dry it more efficiently.

Q: What if I do not see lift and dry action?

A: If hair is heavy or thick, you may not be able to see a dramatic lifting action, but be assured that the Vortex® dryer is doing its job to dry hair faster. The physical lifting will vary according to hair weight, which is determined by thickness, length and amount of water that is in the hair.

Q: What have other women who have used this new dryer said about the Vortex® dryer?

A: Women have commented on how fast the Vortex® dryer dries their hair. It causes fewer tangles and is very gentle on their scalp and it does not burn their hair. Women have also been pleased with the volume and manageability that the Vortex® dryer provides.

Q: How do you style your hair with the Vortex® dryer?

A: Use the dryer approximately 3 inches from your head. Just brush, dry and style your hair as usual. If the heat is uncomfortable for you, use the low heat settings and speed.

If hair is fine, use the low heat and speed settings. Hair will dry evenly and allow for enough time to style with a brush.

For long or thick hair, the best way to style is to start at the root and work your way to the end of the hair strand. Use the high heat and speed settings.

For spot/sectional styling, hold the dryer at the 3 inch point from the area. That is where air comes to a point – or remove the Jet Cone.

Q: What are the holes inside the attachment?

A: Those are aerodynamic vents that enable the Vortex® dryer lifting action.

Q: Can I use the Jet Cone attachment on other dryers?

A: No, the Jet Cone attachment can only be used on the Vortex® dryer. The fan and heat systems on the dryer are specially designed to work with the Jet Cone due to special airflow requirements.

Q: Can I use other attachments on the Vortex® dryer?

A: Only the Jet Cone attachment can be used on the Vortex® dryer.

Q: Can my hair get tangled in the turbo jets?

A: No, the turbo jets are safe and cannot tangle or trap hair.

Q: Is the Jet Cone removable?

A: Yes, just be sure to use caution when removing the Jet Cone after use because it can become hot.

Q: How can I use the Vortex® dryer without the Jet Cone?

A: You can remove the Jet Cone to use the dryer for sectional styling. Of course, there will be no lift and dry action in this use.

Q: If I hold the dryer more than 3 inches from my head, will it still work?

A: In order for the Jet Cone to provide the lift and dry action, it must be within 3 inches from the scalp. You may use it more than 3 inches, as it will work as a traditional dryer with airflow in one direction.

Q: My hair is blowing all over, and there is no control. What is happening?

A: The Vortex® dryer must be held within 3 inches of the scalp or hair section in order to work properly.

REMINGTON®

Please write us with your questions/comments :
Remington Products (Canada) Inc., 61 Amber Street, Markham, Ontario L3R 3J7, Attn: Marketing
www.remington-products.com

Full Two-Year Warranty

Remington Products Company, L.L.C. warrants this product against any defects that are due to faulty material or workmanship for a two-year period from the original date of consumer purchase. This warranty does not include damage to the product resulting from accident or misuse.

If the product should become defective within the warranty period, we will repair it or elect to replace it free of charge. We will return your product, transportation charges prepaid, provided it is delivered prepaid to: Remington Products (Canada) Inc., 61 Amber Street, Markham, Ontario, L3R 3J7, Attention: Service Department. Include a letter indicating the reason for the return.

REMINGTON SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state or province to province. Some states or provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental, special or consequential damages.

REMINGTON MONEY BACK OFFER

If within 30 days after you have purchased your Remington dryer, you are not satisfied and would like a refund, take back the dryer and sales slip indicating purchase price and date of purchase to the retailer from whom the dryer was purchased. Remington will reimburse all retailers who accept this item within 30 days from date of purchase. If you have any questions concerning the money back guarantee, please call 1-800-736-4648 in the U.S. or 888-277-6333 in Canada.

125 VAC, 60Hz, 1600W



 Questions or Comments: Please call 1-888-277-6333

 Visit us at www.remington-products.com

Manufactured under one or more of the following U.S. Patents and Patent Pending: 4,928,402; 4,991,314; 5,297,739, and D92,125

Remington Products (Canada), Inc.
61 Amber Street
Markham, Ontario L3R 3J7
MADE IN CHINA

Remington and Vortex are trademarks of Remington Corporation, L.L.C. ©2003 R.P.C., L.L.C.
Rev. 2/03 Job# WPC03-006 Part# 14096

Remington. Better products. Better value. Guaranteed.

REMINGTON^{MD}

Vortex^{MD}
SÉCHOIR À CHEVEUX IONIQUE JET SPEED



Pour obtenir l'effet gonfle-et-sèche avec le séchoir Vortex^{MD}, installer l'accessoire conique sur l'extrémité du tube du séchoir (voir la section « caractéristiques »)

Veillez lire ce document avant d'utiliser le séchoir
Modèle : V-2002

Questions et commentaires :
www.remington-products.com

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, surtout en présence d'enfants, il faut toujours prendre des mesures élémentaires de sécurité, y compris les mesures suivantes.

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION. ÉVITER LE CONTACT AVEC L'EAU DANGER

Comme pour la plupart des appareils électriques, les pièces électriques sont sous tension même si le commutateur est en position ARRÊT.

Afin de diminuer le risque d'électrocution :

1. Toujours débrancher l'appareil dès que son utilisation est terminée et avant de le nettoyer.
2. Ne pas utiliser dans la baignoire ou sous la douche.
3. Ne pas déposer ni ranger l'appareil dans un endroit d'où il peut tomber ou être tiré dans une baignoire ou dans un lavabo.
4. Ne pas déposer ni jeter dans l'eau ou dans tout autre liquide.
5. Si un appareil électrique tombe dans l'eau, il faut le débrancher immédiatement et éviter de mettre la main à l'eau.

MISE EN GARDE

Afin de diminuer le risque de brûlure, d'électrocution, d'incendie ou de blessure corporelle :

1. Cet appareil est conçu uniquement pour une utilisation domestique.
2. **Un appareil branché ne devrait jamais être laissé sans surveillance.**
3. Il est nécessaire d'exercer une supervision attentive lorsque cet appareil est utilisé par ou sur des enfants ou des personnes handicapées, ou près d'enfants ou de personnes handicapées.
4. Utiliser cet appareil uniquement aux fins pour lesquelles il a été conçu, tel que décrit dans ce manuel. Ne pas utiliser d'accessoires qui ne sont pas recommandés par Remington^{MD}.

5. **Ne jamais utiliser cet appareil si le cordon électrique ou la fiche est abîmé, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été échappé, endommagé ou échappé dans l'eau. Dans ce cas, retourner l'appareil au Service à la clientèle de Remington pour réparation ou remplacement.**
6. Tenir le cordon loin des surfaces chauffées. **Ne pas enrouler le cordon autour de l'appareil.**
7. Ne jamais boucher les entrées d'air de l'appareil ou le placer sur une surface souple, comme un lit ou un divan, où les entrées d'air peuvent être bouchées. Garder les entrées d'air libres de peluches, de cheveux.
8. Ne jamais utiliser en dormant.
9. Ne jamais échapper ou introduire un objet dans une des ouvertures du séchoir.
10. Ne pas utiliser à l'extérieur ou dans un endroit où on utilise des produits en aérosol ou dans un endroit où on administre de l'oxygène.
11. Ne pas diriger l'air chaud vers les yeux ou vers une autre zone sensible à la chaleur.
12. **Ne pas diriger l'air chaud vers les yeux ou vers une autre zone sensible à la chaleur.**
13. Ne pas déposer l'appareil en marche sur une surface.
14. Lors de l'utilisation de l'appareil, garder les cheveux à l'extérieur de celui-ci et éloignés des entrées d'air.
15. Ne pas employer l'appareil dans des pays où le système électrique est de 220/240 volts. N'utiliser qu'avec un système électrique de 110/120 volts.
16. Ne pas utiliser avec un convertisseur de tension.
17. Ne pas utiliser de fil d'extension avec cet appareil.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

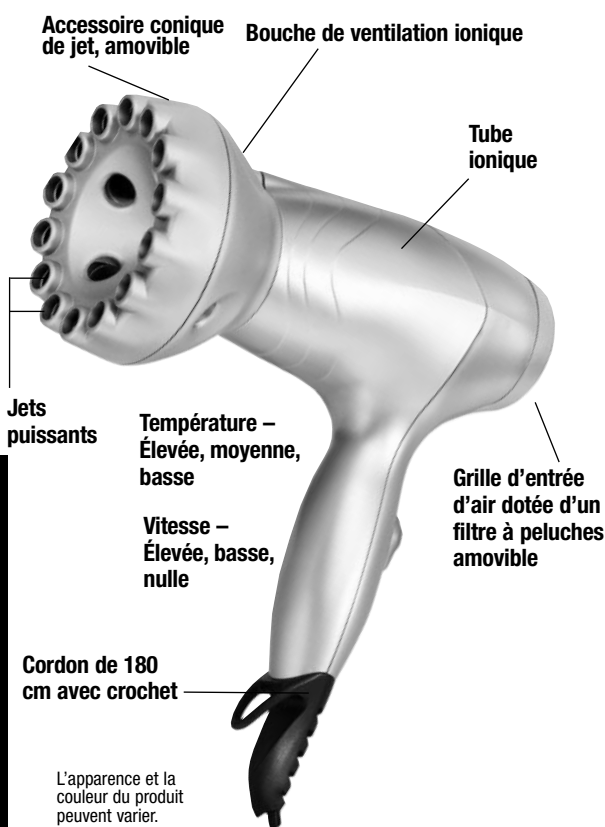
Vortex^{MD}

SÉCHOIR À CHEVEUX
IONIQUE JET SPEED

IONIC

Caractéristiques du séchoir ionique Vortex^{MD} Jet Speed

Le jet d'air révolutionnaire breveté du séchoir Vortex^{MD} Jet Speed gonfle et entoure doucement vos cheveux d'un courant d'air réglé à un degré de chaleur confortable. Vos cheveux sèchent plus rapidement et sont moins endommagés.



DIRECTIVES POUR L'INSTALLATION DE L'ACCESSOIRE CONIQUE DE JET VORTEX^{MD} :

Appuyer l'accessoire conique à l'extrémité du tube du séchoir jusqu'à ce qu'il soit bien en place. **Afin que l'appareil fonctionne correctement, il faut aligner la bouche de ventilation ionique et le tube ionique.**

ATTENTION : L'accessoire conique peut devenir très chaud pendant son utilisation. Il faut le laisser refroidir avant d'y toucher.

Le jet d'air breveté du séchoir Vortex^{MD} Jet Speed gonfle et entoure doucement vos cheveux d'un courant d'air réglé à une température confortable. Vos cheveux sèchent plus rapidement et en sont moins endommagés.

Mode d'emploi :

Après avoir lavé les cheveux, enveloppez-les dans une serviette. Ne jamais frotter les cheveux pour éviter d'y faire des nœuds. Démêler les cheveux à l'aide d'un peigne ou d'une brosse.



Choisir la chaleur et la vitesse qui correspond le mieux à votre type de cheveu ou à votre style de coiffure.

Tenir le séchoir à moins de 8 cm de vos cheveux afin de permettre à l'accessoire conique de Jet Vortex^{MD} de produire l'effet gonfle et sèche.



L'accessoire conique Vortex^{MD} peut être retiré pour effectuer une mise en plis par section ou à un endroit spécifique. Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché avant de retirer l'accessoire.

Tenir le séchoir à environ 8 cm de vos cheveux pour produire un jet concentré qui permettra la mise en plis d'un endroit spécifique (c'est à cette distance que les jets d'air se rejoignent).

Coiffer et sécher normalement à l'aide de la fonction d'air frais pour créer une mise en plis durable.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

1. Ne pas tenter de réparer l'appareil vous-même. Retourner l'appareil au Service à la clientèle de Remington.
2. Éviter l'accumulation de poussière dans les entrées d'air. Consultez les « Instructions de nettoyage » ci-dessous. Aucun autre entretien ni lubrification n'est nécessaire.
3. Si le cordon se tord avec l'usage, il suffit de le redresser de temps à autre. Ranger l'appareil et le cordon à un endroit où ils ne seront pas abîmés. **Ne pas enrouler le cordon autour du séchoir.**

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

1. Ne pas tenter de réparer l'appareil vous-même. Retourner l'appareil au Service à la clientèle de Remington.
2. Éviter l'accumulation de poussière dans les entrées d'air. Consultez les « Instructions de nettoyage » ci-dessous. Aucun autre entretien ni lubrification n'est nécessaire.
3. Si le cordon se tord avec l'usage, il suffit de le redresser de temps à autre. Ranger l'appareil et le cordon à un endroit où ils ne seront pas abîmés. **Ne pas enrouler le cordon autour du séchoir.**

RANGEMENT

Lorsqu'il n'est pas utilisé, l'appareil doit être débranché. Il faut le laisser se refroidir et le ranger dans un endroit sécuritaire et sec, hors de la portée des enfants.

Ne jamais enrouler le cordon autour du séchoir : ceci provoquerait une usure prématurée et le bris du cordon. Manipuler le cordon avec soin pour en prolonger la durabilité. Éviter de donner des coups sur le cordon, de le tordre ou de le tirer, surtout au débranchement.

Caractéristiques

Comment utiliser l'appareil

Questions et réponses courantes et trucs de coiffure à propos du séchoir Vortex^{MD}

Q : Pourquoi le séchoir Vortex^{MD} est-il différent des autres séchoirs conventionnels?

R : Les séchoirs conventionnels soufflent de l'air directement sur le cuir chevelu. On utilise le séchoir Vortex^{MD} plus près du cuir chevelu qu'on ne le fait avec les autres séchoirs. Cela permet à des jets puissants de produire un doux courant d'air gonfle-et-sèche. Les jets puissants créent un courant d'air concentré qui permet de produire l'effet gonfle-et-sèche. Cela fonctionne particulièrement bien à la racine des cheveux lorsque ceux-ci sont mouillés, car ils sont séchés de l'intérieur et non pas de l'extérieur. Il en résulte un séchage rapide et efficace qui rend le cheveu plus facile à coiffer et plus malléable.

Q : Sur le plan technique, comment fonctionne le séchoir Vortex^{MD}?

R : Les jets puissants créent un cône de courants d'air à haute vitesse qui se rencontrent à environ 8 cm de l'accessoire conique de jet. Le jet d'air à haute vitesse est renvoyé dans les entrées d'air de l'accessoire conique de jet, créant ainsi un effet de gonflement autour des cheveux. Ainsi, l'air peut circuler autour des cheveux et les sécher plus efficacement.

Q : Qu'est-ce qui se passe si je ne constate pas l'effet gonfle et sèche?

R : Si les cheveux sont lourds ou épais, il peut être difficile, voire impossible, d'observer l'effet de gonflement, mais il est certain que le séchoir Vortex^{MD} sèche les cheveux plus rapidement. Le gonflement physique variera en fonction du poids des cheveux, qui dépend de l'épaisseur et de la longueur des cheveux et de la quantité d'eau présente dans les cheveux.

Q : Que disent les autres femmes qui ont utilisé ce nouveau séchoir à propos du séchoir Vortex^{MD}?

R : Ces femmes ont souligné la rapidité du séchoir Vortex^{MD} à sécher leurs cheveux. Il cause moins de nœuds, procure une sensation très douce sur le cuir chevelu et ne brûle pas les cheveux. Les femmes ont également apprécié la taille et la maniabilité du séchoir Vortex^{MD}.

Q : Comment coiffez-vous vos cheveux avec le séchoir Vortex^{MD}?

R : Utilisez le séchoir à une distance d'environ 8 centimètres du cuir chevelu. Ne faites que brosser, sécher et coiffer les cheveux comme à l'habitude. Si la chaleur vous déplaît, diminuez la chaleur et la vitesse. Si les cheveux sont fins, utilisez une faible intensité de chaleur et une basse vitesse. Les cheveux sécheront de façon égale et vous aurez le temps de vous coiffer avec une brosse. La meilleure façon de coiffer les cheveux longs ou épais est de commencer par la racine et de remonter jusqu'à l'extrémité des

cheveux. Utiliser une chaleur élevée et une haute vitesse. Pour effectuer une mise en plis par section ou à un endroit spécifique, tenir le séchoir à 8 centimètres des cheveux. C'est à cette distance que les jets d'air se rejoignent; ou encore : retirer l'accessoire conique.

Q : À quoi servent les trous dans l'accessoire?

R : Ce sont des trous de ventilation aérodynamique qui permettent au séchoir Vortex^{MD} de produire son effet de gonflement.

Q : Est-ce que je peux utiliser l'accessoire conique sur un autre séchoir?

R : Non, l'accessoire conique ne peut être utilisé que sur le séchoir Vortex^{MD}. Les systèmes de ventilation et de chauffage du séchoir sont conçus pour l'accessoire conique à cause des exigences particulières du mouvement de l'air.

Q : Est-ce que je peux utiliser d'autres accessoires sur le séchoir Vortex^{MD}?

R : Seul l'accessoire conique peut être utilisé sur le séchoir Vortex^{MD}.

Q : Est-ce que mes cheveux peuvent se mêler dans les jets puissants?

R : Non, les jets puissants sont sécuritaires et ne peuvent ni causer de nœuds, ni prendre les cheveux.

Q : Est-ce que l'accessoire conique est amovible?

R : Oui, mais soyez prudent lorsque vous le retirez après utilisation, car il peut être chaud.

Q : Comment puis-je utiliser le séchoir Vortex^{MD} sans l'accessoire conique?

R : Vous pouvez enlever l'accessoire conique pour faire une mise en plis par section. Évidemment, en enlevant l'accessoire, vous enlevez l'effet gonfle-et-sèche.

Q : Si vous tenez le séchoir à plus de 8 centimètres du cuir chevelu, est-ce qu'il fonctionnera quand même?

R : Afin que l'accessoire conique puisse créer l'effet gonfle-et-sèche, il doit être à moins de 8 centimètres du cuir chevelu. Vous pouvez l'utiliser à plus de 8 centimètres, mais il fonctionnera alors comme tout autre séchoir à ventilation unidirectionnelle.

Q : Mes cheveux virevoltent dans tous les sens et je n'ai aucun contrôle. Que se passe-t-il?

R : Pour fonctionner correctement, le séchoir Vortex^{MD} doit être tenu à moins de 8 centimètres du cuir chevelu ou de la section de cheveux à coiffer.

REMINGTON^{MD}

Veuillez nous faire part de vos questions ou commentaires.
Remington Products (Canada) Inc., 61 Amber Street, Markham, Ontario L3R 3J7, A/S: Marketing
www.remington-products.com

GARANTIE TOTALE DE DEUX ANS

Remington Products Company, L.L.C. garantit ce produit contre tout défaut de matériel ou de main d'oeuvre pour une période de deux ans à compter de la date de l'achat d'origine. Cette garantie ne comprend pas les dommages attribuables à un accident ou à une mauvaise utilisation.

Si le produit s'avère défectueux pendant la période de garantie, nous le réparerons ou le remplacerons, à notre discrétion, sans frais. Nous vous retournerons votre produit, port payé, à la condition que vous le fassiez parvenir à vos frais à : Remington Products(Canada) Inc., 61 Amber Street, Markham, Ontario L3R 3J7, A/S : Département du service. Joignez-y une lettre expliquant la raison du retour.

REMINGTON NE SERA PAS TENU RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE, SPÉCIAL OU INDUIT.

Cette garantie vous donne certains droits. Il se peut, selon l'État ou la province où vous habitez, que vous ayez d'autres droits. Certains États ou provinces ne permettent pas d'exclure ou de limiter la responsabilité pour les dommages accessoires, spéciaux ou induits.

OFFRE DE REMBOURSEMENT DE REMINGTON

Si dans les 30 jours de l'achat d'un séchoir Remington vous n'êtes pas satisfait et désirez être remboursé, rappez le séchoir au détaillant qui l'a vendu avec la facture où figure la date d'achat. Remington remboursera tout détaillant qui reprend ce produit dans les 30 jours suivant la date d'achat. Pour toute question sur la garantie de remboursement, veuillez composer le 1 800 736-4648 aux États-Unis ou le 1 888 277-6333 au Canada.

125 VAC, 60Hz, 1600W



Questions ou commentaires : Veuillez composer le 1 800 736-4648 aux États-Unis ou le 1 888 277-6333 au Canada.

Consultez notre site Web à l'adresse suivante : www.remington-products.com

Fabriqué en vertu d'au moins un des brevets suivants ou des brevets suivants en attente de délivrance aux États-Unis : 4,928,402; 4,991,314; 5,297,739, and D92,125

Remington Products (Canada), Inc.
61 Amber Street
Markham, Ontario L3R 3J7
FABRIQUÉ EN CHINE

Remington et Vortex sont des marques de commerce de
Remington Corporation, L.L.C. ©2003 R.P.C., L.L.C.
Rev.2/03 Job# WPC03-006 Part# 14096

Remington. De meilleurs produits. Une meilleure valeur. C'est garanti.